

Nuevas caras nacionales de las monedas conmemorativas de 2 euros destinadas a la circulación emitidas por los Estados miembros de la zona del euro para conmemorar los diez años del euro

(2012/C 17/05)

Las monedas en euros destinadas a la circulación tienen curso legal en toda la zona del euro. Con el fin de informar a las personas que manejan monedas en el ejercicio de su profesión y al público en general, la Comisión publica todos los nuevos diseños de las monedas ⁽¹⁾. De conformidad con las conclusiones del Consejo de 10 de febrero de 2009 ⁽²⁾, los Estados miembros de la zona del euro y los países que hayan celebrado un acuerdo monetario con la Comunidad en el que se prevea la emisión de monedas en euros pueden emitir monedas conmemorativas en euros destinadas a la circulación, en determinadas condiciones, en particular que solo se emplee la denominación de 2 euros. Estas monedas tienen las mismas características técnicas que las demás monedas de 2 euros, pero presentan en la cara nacional un motivo conmemorativo de gran simbolismo en el ámbito nacional o europeo.

Para celebrar los diez años del euro, los ministros de Hacienda de la zona del euro decidieron que los Estados miembros de la zona del euro acuñaran una moneda conmemorativa de 2 euros con un motivo común en la cara nacional. Los ciudadanos y los residentes de la zona del euro han seleccionado el motivo ganador mediante votación pública en internet. Los votantes, que podían elegir entre cinco motivos, previamente seleccionados por un jurado de profesionales tras un concurso en el que pudieron participar los ciudadanos de toda la zona del euro, escogieron la creación de Helmut Andexlinger, diseñador profesional de la fábrica de la moneda austriaca.


Estados emisores: Bélgica, Alemania, Estonia, Irlanda, Grecia, España, Francia, Italia, Chipre, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Austria, Portugal, Eslovenia, Eslovaquia y Finlandia.

Tema de la conmemoración: Diez años del euro.

Descripción del motivo: El símbolo del euro en el centro de la moneda muestra la importancia adquirida por el euro, tanto en Europa como en el resto del mundo, ya que se ha convertido en protagonista en el sistema monetario internacional en los últimos diez años. Los elementos en torno al símbolo del euro expresan la importancia del euro para los ciudadanos, el mundo financiero (torre del BCE), el comercio (buques), la industria (fábricas), el sector de la energía y la investigación y el desarrollo (centrales de energía eólica). Las iniciales del artista (AH) figuran bajo la imagen de la torre del BCE. En la parte superior, figura(n) el/los nombre(s) del país emisor en la(s) lengua(s) nacional(es), mientras que, en la parte inferior, figura la indicación 2002-2012.

En la corona circular aparecen las doce estrellas de la bandera europea.

Fecha aproximada de emisión: Enero de 2012.

<p style="text-align: center;">BÉLGICA</p> 	<p>Leyenda: BE/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca del maestro de ceca y la marca de ceca figuran, respectivamente, a la izquierda y a la derecha de la indicación del país</p> <p>Volumen estimado de emisión: 5 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★, repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>
---	---

⁽¹⁾ Las caras nacionales de todas las monedas en euros emitidas en 2002 figuran en el DO C 373 de 28.12.2001, p. 1.

⁽²⁾ Véanse las conclusiones del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 10 de febrero de 2009 y la Recomendación de la Comisión, de 19 de diciembre de 2008, relativa a la fijación de directrices comunes respecto de las caras nacionales y la emisión de monedas en euros destinadas a la circulación (DO L 9 de 14.1.2009, p. 52).

<p style="text-align: center;">ALEMANIA</p> 	<p>Leyenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca (A, D, F, G o J) figura a la derecha de la indicación «2002-2012»</p> <p>Volumen estimado de emisión: 30 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): EINIGKEIT UND RECHT UND FREIHEIT y el motivo del águila federal</p>
<p style="text-align: center;">ESTONIA</p> 	<p>Leyenda: EESTI/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 2 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): EESTI, repetido dos veces de abajo arriba y de arriba abajo</p>
<p style="text-align: center;">IRLANDA</p> 	<p>Leyenda: ÉIRE/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 3 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★, repetido seis veces, alternativamente de arriba y de arriba abajo</p>
<p style="text-align: center;">GRECIA</p> 	<p>Leyenda: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca figura a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 1 millón de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ★</p>
<p style="text-align: center;">ESPAÑA</p> 	<p>Leyenda: ESPAÑA/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 8 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★, repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>

<p style="text-align: center;">FRANCIA</p> 	<p>Leyenda: RÉPUBLIQUE FRANÇAISE/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca y la marca del maestro de ceca figuran a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 10 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★, repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>
<p style="text-align: center;">ITALIA</p> 	<p>Leyenda: REPUBBLICA ITALIANA/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca «R» figura a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 15 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★, repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>
<p style="text-align: center;">CHIPRE</p> 	<p>Leyenda: ΚΥΠΡΟΣ ΚΙΒΡΙΣ/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 1 millón de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): «2 ΕΥΡΩ 2 EURO» repetido dos veces</p>
<p style="text-align: center;">LUXEMBURGO</p> 	<p>Leyenda: LËTZEBUERG/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca y la marca del maestro de ceca figuran en la parte superior, a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 1,4 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★ repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo.</p> <p>De conformidad con el Derecho nacional, la moneda muestra la efigie del Gran Duque como imagen latente</p>
<p style="text-align: center;">MALTA</p> 	<p>Leyenda: MALTA/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca del maestro de ceca y la marca de ceca figuran, respectivamente, a la izquierda y a la derecha de la estrella inferior</p> <p>Volumen estimado de emisión: 700 000 monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 ★★, repetido seis veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>

<p style="text-align: center;">PAÍSES BAJOS</p> 	<p>Leyenda: NEDERLAND/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca del maestro de ceca y la marca de ceca figuran a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 3,5 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): GOD ★ ZIJ ★ MET ★ ONS ★</p>
<p style="text-align: center;">AUSTRIA</p> 	<p>Leyenda: REPUBLIK ÖSTERREICH/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 11,3 millones de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): 2 EURO ★★★, repetido cuatro veces, alternativamente de abajo arriba y de arriba abajo</p>
<p style="text-align: center;">PORTUGAL</p> 	<p>Leyenda: PORTUGAL/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca figura a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 520 000 monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): cinco escudos de armas y siete castillos dispuestos a intervalos regulares</p>
<p style="text-align: center;">ESLOVENIA</p> 	<p>Leyenda: SLOVENIJA/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: ninguna</p> <p>Volumen estimado de emisión: 1 millón de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): SLOVENIJA, seguido de un punto grabado</p>
<p style="text-align: center;">ESLOVAQUIA</p> 	<p>Leyenda: SLOVENSKO/2002-2012</p> <p>Marca de ceca: la marca de ceca figura en la parte superior, a la derecha del motivo</p> <p>Volumen estimado de emisión: 1 millón de monedas</p> <p>Grabado del canto (virola): SLOVENSKÁ REPUBLIKA, seguido de tres símbolos: estrella — hoja de tilo — estrella</p>

FINLANDIA



Leyenda: SUOMI FINLAND/2002-2012

Marca de ceca: la marca de ceca figura en la parte superior, a la izquierda del motivo

Volumen estimado de emisión: 1,5 millones de monedas

Grabado del canto (virola): SUOMI FINLAND ★★ ★ (cada ★ representa una cabeza de león)